**44-GIÔÙI XUYEÂN TAÏC GIAÙO PHAÙP, KHOÂNG NGHE LÔØI KHUYEÂN**

Khi Phaät an truù taïi thaønh Xaù-veä, noùi roäng nhö treân. Baáy giôø, Toân giaû A-lôïi-tra huûy baùng Kheá kinh nhö sau: “Theo toâi hieåu caùc phaùp do Nhö Lai thuyeát giaûng thì nhöõng phaùp maø Ngaøi baûo laø chöôùng ñaïo, khi thöïc haønh chuùng, chaúng coù gì chöôùng ñaïo caû”. Khi aáy, caùc Tyø-kheo beøn

noùi: “Tröôûng laõo A-lôïi-tra, chôù huûy baùng Kheá kinh. Ñoù laø aùc kieán, laø kieán giaûi baát thieän, seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc, rôi xuoáng ñòa nguïc”. Can giaùn moät laàn, hai laàn, ba laàn vaãn khoâng chaám döùt, caùc Tyø-kheo lieàn ñem söï vieäc aáy ñeán baïch leân Theá Toân: “Baïch Theá Toân! A-lôïi-tra huûy baùng Kheá kinh, noùi nhö sau: “Theo choã toâi bieát, nhöõng phaùp do Ñöùc Nhö Lai thuyeát giaûng, thì nhöõng phaùp maø Ngaøi cho laø chöôùng ñaïo, khi thöïc haønh chuùng, chaúng coù gì chöôùng ñaïo caû”. Chuùng con ñaõ can giaùn moät laàn, hai laàn, ba laàn maø thaày vaãn khoâng chaám döùt”.

Phaät lieàn noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “OÂng A-lôïi-tra aáy huûy baùng kheá kinh, noùi: “Theo choã toâi bieát, caùc phaùp do Ñöùc Nhö Lai thuyeát giaûng thì nhöõng phaùp maø Ngaøi cho laø chöôùng ñaïo, khi thöïc haønh chuùng, chaúng coù gì chöôùng ñaïo caû”. Roài ñöôïc can giaùn moät laàn, hai laàn, ba laàn maø vaãn khoâng chaám döùt, thì caùc oâng neân ñeán choã vaéng can giaùn ba laàn, ñeán giöõa nhieàu ngöôøi can giaùn ba laàn, roài ñeán giöõa chuùng Taêng can giaùn ba laàn. Khi can giaùn ôû choã vaéng, neân hoûi nhö sau: “Tröôûng laõo A-lôïi-tra, oâng huûy baùng Kheá kinh noùi nhö sau: “Theo choã toâi bieát, caùc phaùp Ñöùc Nhö Lai thuyeát giaûng thì nhöõng phaùp maø Ngaøi baûo laø chöôùng ñaïo, khi thöïc haønh chuùng chaúng coù gì laø chöôùng ñaïo caû”, roài ñöôïc can giaùn ba laàn maø khoâng töø boû phaûi khoâng?”. Neáu oâng ñaùp: “Ñuùng nhö vaäy”, thì baáy giôø, neân can giaùn ôû choã vaéng nhö sau: “A-lôïi-tra, oâng huûy baùng kheá kinh, ñoù laø aùc kieán, laø kieán giaûi baát thieän, seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc, rôi xuoáng ñòa nguïc. Tröôûng laõo, toâi vì taâm töø can giaùn oâng laø muoán cho oâng ñöôïc lôïi ích, vaäy oâng haõy boû vieäc aáy ñi. Laàn can giaùn thöù nhaát ñaõ xong, coøn hai laàn can giaùn nöõa, vaäy oâng haõy boû vieäc aáy ñi”.

A-lôïi-tra noùi: “Ñoù laø kieán giaûi toát, kieán giaûi thieän, töø khi toâi chaáp haønh ñeán nay, cha meï baïn beø quen bieát cuûa toâi cuõng thöôøng aùp duïng kieán giaûi naøy. Nay toâi khoâng theå khoâng hoûi cha meï baïn beø quen bieát maø laïi vöùt boû kieán giaûi naøy”.

Theá roài, neáu can giaùn ñeán laàn thöù hai thöù ba maø vaãn khoâng chaám döùt, cho ñeán can giaùn ôû choã nhieàu ngöôøi ba laàn cuõng khoâng chaám döùt, thì phaûi ñeán giöõa chuùng Taêng laøm phaùp yeát-ma caàu thính (xin ñöôïc nghe), noùi nhö sau:

“Xin Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! A-lôïi-tra huûy baùng Kheá kinh noùi theá naøy: “Theo toâi bieát caùc phaùp do Nhö Lai thuyeát giaûng, nhöõng phaùp maø Ngaøi baûo raèng chöôùng ñaïo, khi thöïc haønh chuùng chaúng coù gì chöôùng

ñaïo caû”. Ñaõ ñöôïc can giaùn ôû choã vaéng ba laàn, ôû giöõa nhieàu ngöôøi ba laàn maø vaãn khoâng boû vieäc aáy. Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, nay Taêng cuõng laïi can giaùn ôû giöõa Taêng ba laàn khieán cho boû vieäc aáy”.

Trong chuùng Taêng neân hoûi: “Tröôûng laõo A-lôïi-tra, coù thaät oâng huûy baùng kheá kinh noùi: “Theo toâi bieát caùc phaùp do Nhö Lai thuyeát giaûng, nhöõng phaùp maø Ngaøi baûo laø chöôùng ñaïo, khi thöïc haønh chuùng chaúng coù gì laø chöôùng ñaïo caû”, roài ñöôïc can giaùn ôû choã vaéng ba laàn, ôû giöõa nhieàu ngöôøi ba laàn maø vaãn khoâng boû vieäc aáy phaûi khoâng?”.

Neáu oâng ñaùp: “Ñuùng nhö vaäy”, thì ôû giöõa chuùng Taêng neân can giaùn. Caùch can giaùn phaûi noùi nhö sau: “A-lôïi-tra, oâng chôù huûy baùng kheá kinh. Huûy baùng kheá kinh seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc, rôi xuoáng ñòa nguïc. Naøy Tröôûng laõo, Taêng muoán lôïi ích cho oâng, oâng phaûi vaâng lôøi chuùng Taêng. Moät laàn can giaùn ñaõ xong, coøn hai laàn can giaùn nöõa, oâng phaûi boû vieäc aáy ñi”.

A-lôïi-tra laïi noùi: “Ñoù laø kieán giaûi toát, kieán giaûi thieän, töø cha meï toâi trôû ñi ñeàu keá thöøa aùp duïng kieán giaûi naøy. Toâi khoâng theå khoâng hoûi cha meï maø boû kieán giaûi naøy”.

Tuy ñöôïc can giaùn ñeán laàn thöù hai, thöù ba maø oâng vaãn khoâng boû, do ñoù, caùc Tyø-kheo lieàn ñem söï vieäc aáy ñeán baïch leân Theá Toân. Phaät beøn noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “Neáu Tyø-kheo A-lôïi-tra huûy baùng kheá kinh noùi: “Theo toâi hieåu phaùp cuûa Nhö Lai thuyeát giaûng, nhöõng phaùp maø Ngaøi baûo laø chöôùng ñaïo, khi thöïc haønh chuùng, chaúng coù gì chöôùng ñaïo caû”, roài ñöôïc can giaùn ôû choã vaéng ba laàn, ôû giöõa nhieàu ngöôøi ba laàn, ôû giöõa chuùng Taêng ba laàn maø vaãn khoâng boû vieäc aáy, thì caùc oâng neân laøm phaùp yeát-ma cöû toäi Tyø-kheo A-lôïi-tra”.

Theá roài, Phaät truyeàn leänh cho caùc Tyø-kheo ñang soáng taïi thaønh Xaù-veä phaûi taäp hoïp laïi taát caû, vì möôøi lôïi ích maø cheá giôùi cho caùc Tyø- kheo, duø ai nghe roài cuõng phaûi nghe laïi:

***Neáu Tyø-kheo noùi theá naøy: “Thöa Tröôûng laõo, toâi bieát phaùp do Theá Toân thuyeát giaûng, nhöõng phaùp maø Theá Toân baûo laø chöôùng ñaïo, khi thöïc haønh chaúng coù gì laø chöôùng ñaïo”, thì caùc Tyø-kheo neân khuyeân can Tyø- kheo aáy, noùi theá naøy: “Tröôûng laõo, oâng chôù neân huûy baùng Theá Toân, huûy baùng Theá Toân laø baát thieän. Theá Toân khoâng noùi nhö theá. Theá Toân noùi phaùp chöôùng ñaïo thì thaät laø chöôùng ñaïo. OÂng haõy boû vieäc aáy ñi”. Neáu caùc Tyø-kheo khuyeân can Tyø-kheo aáy maø oâng vaãn kieân trì khoâng boû, thì neân khuyeân can nhö vaäy ñeán laàn thöù hai, thöù ba. (Sau ba laàn khuyeân can) maø boû thì toát, neáu khoâng boû thì Taêng neân laøm yeát-ma cöû toäi. Sau khi laøm yeát-ma xong, (Tyø-kheo aáy) phaïm toäi Ba-daï-ñeà.***

***Giaûi Thích:***

Tyø-kheo: Nhö treân ñaõ noùi. khaû.

Theá Toân: Laø baäc Nhaát thieát trí, Nhaát thieát kieán.

Phaùp: Nhöõng ñieàu do Theá Toân noùi, nhöõng ñieàu ñöôïc Theá Toân aán

Theá Toân noùi: Theá Toân töï noùi.

AÁn khaû: Caùc ñeä töû noùi roài Theá Toân aán chöùng (chuaån nhaän). Noùi: Noùi ra töøng caâu töøng caâu roõ raøng.

Bieát: Töùc laø caùi bieát thuoäc trí tueä sieâu ñaúng.

Phaùp chöôùng ñaïo: Ñoái vôùi nguõ duïc maét thaáy saéc sinh ra aùi luyeán

nhôù nghó, taâm sinh ham muoán tham ñaém, ñoái vôùi tai, muõi, löôõi, thaân, caûm thoï cuõng nhö vaäy.

Thöïc haønh (taäp): Laøm vieäc ñoù.

Chaúng coù gì chöôùng ñaïo: Khoâng chöôùng ñaïo Sô thieàn, Nhò thieàn, Tam thieàn, Töù thieàn vaø caùc quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn.

Caùc Tyø-kheo: Hoaëc moät ngöôøi, hoaëc nhieàu ngöôøi, hoaëc Taêng chuùng.

Tyø-kheo aáy: Nhö Tyø-kheo A-lôïi-tra.

Chôù huûy baùng Theá Toân: Chôù giöõ laáy nhöõng ñieàu khoâng thaät, giöõ laáy nhöõng ñieàu khoâng toát.

Can giaùn ba laàn: Hoaëc (ôû choã) moät ngöôøi, hoaëc (ôû choã) nhieàu ngöôøi, hoaëc (ôû giöõa) chuùng Taêng.

Ba-daï-ñeà: Nhö treân ñaõ noùi; cho ñeán ba laàn can giaùn, neáu boû thì toát; cho ñeán khoâng boû thì Taêng neân laøm yeát-ma cöû toäi baét saùm hoái Ba- daï-ñeà.

Theá neân noùi (nhö treân).

■